Оқу құралына айрықша мүліктік құқықтарды беру жөнінде
АВТОРЛЫҚ КЕЛІСІМ-ШАРТ/ АВТОРСКИЙ ДОГОВОР № 1
о передаче исключительных имущественных прав
на произведение

КОПИЯ

Алматы қ./г. Алматы 09 февраля 2018 г.ж.

«Дәуір» РПБК ЖШС-і, осы келісім-шартта әрі қарай **«Баспа»** деп аталатын, атынан 06.01.2016г №2 Бас сенімхат негізінде әрекет етуші баспаның атқарушы директоры Қожамуратов Е.И., атынан бірінші тараптан, және Айтбай Талғат Айтбайұлы, осы келісім-шартта әрі қарай **«Автор»** деп аталатын екінші тараптан («Автор» ұғымына сол сияқты аудармашылар, құрастырушылар және авторлық құқық мұрагерлері де кіреді), төмендегідей тұрғыда келісім-шарт жасасты.

ТОО РПИК «Дәуір», именуемое в дальнейшем **«Издательство»**, в лице Исполнительного директора Кожамуратова Е.И., действующего на основании генеральной доверенности №2 от 06.01.2016, с одной стороны, и Айтбай Талғат Айтбайұлы именуемый в дальнейшем **«Автор»**, (в понятие «Автор» входят также переводчики, составители и наследники авторских прав), с другой стороны, заключили настоящий договор о нижеследующем:

1. КЕЛІСІМ-ШАРТТЫҢ МӘНІ

1.1. Автор (лар) **«Желтоқсан көтерілісі 4,5,6,7,8 тамдары» Объемом 125 усл п.л. на казахском языке** нақтылап айтқанда:

1.1.1. Туындыны әр түрлі әдіспен шығару құқығы;

1.1.2. Туынды даналарын әр түрлі әдістермен тарату құқығы;

1.2. Осы келісім-шарттың 1.1. тармақшасында санамаланған құқықтар Баспаға Қазақстан Республикасы аумағында пайдалану үшін осы келісім-шартқа қол қойылған сәттен бастап 5 (бес) жыл мерзімге беріледі.

1.3. Осы келісім-шартта көрсетілмеген барлық құқықтар түгелдей Автордың өз меншігінде қалады.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Автор(ы) передает(ют) Издательству исключительные имущественные права на пособие **«Желтоқсан көтерілісі 4,5,6,7,8 тамдары» Объемом 125 усл п.л. на казахском языке** (далее «Произведение»), а именно:

1.1.1. Право на воспроизведение Произведения любым способом;

1.1.1. Право на распространение экземпляров Произведения любым способом.

1.2. Перечисленные в пункте 1.1. настоящего договора права передаются Издательству для использования на территории Казахстана с момента подписания настоящего договора сроком на 5 (пять) лет.

1.3. Все права, не указанные в настоящем договоре, остаются у Автора.

2. ТАРАПТАРДЫҢ ҚҰҚЫҚТАРЫ МЕН МІНДЕТТЕРІ, КЕПІЛДІКТЕР

2.1 Автор(лар)ға тиесілі құқық(тар):

2.1.1. Баспа бұл құқықтарды жүзеге асырмаған жағдайда Туындыны үшінші бір жеке және заңды тұлғалардың пайдалануына тыйым салуға;

2.1.2. Туынды автор(лар)ы ретінде танылуға және өзгелердің солай деп тануын, сонымен қатар Автор(лар)дың аты-жөні Туынды даналарында тиісті деңгейде көрсетілуін талап етуге;

2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ, ГАРАНТИИ СТОРОН

2.1. Автору(ам) принадлежит(ат) право(а):

2.1.1.Запрещать использование Произведения третьим физическим и юридическим лицам в случае неосуществления этого права Издательством;

2.1.2.Признаваться автором(ами) Произведения и требовать такого признания, в том числе путем указания имени Автора(ов) надлежащим образом на экземплярах Произведения;

2.1.3.Противодействовать любому извраще-

СМОТРИ НА ОБОРОТЕ

2.1. Туындыны кандай да болсын өзгертуге, өңін айналдырып бұрмалауға, сол сияқты, Автордың ары мен абыройына нұқсан келтіретіндей өзге де қол сұғушылық әрекеттерге карсы тұруға.

2.2. **Автор(лар)дың міндеттері**:

2.2.1. Баспаға Туынды қолжазбасын 30.06.2018 айынан кешіктірмей тапсыруы тиіс. Автордың қолы қойылған қолжазба CD диск түрінде, не қағазға басылып шығарылған нұсқасының бір данасы ұсынылады; қолжазба терімі баспа тарапынан түпнұсқаға қойылатын талаптарға сәйкес болуы тиіс;

2.2.2. Баспаның ұсынысы бойынша Туындыны өңдеп, барлық түзетулерді қосымша келісім негізінде белгіленген уақыт аралығында енгізуі тиіс;

2.2.3 Туындының корректуралық нұсқасын тараптардың жұмыс кестесіне сәйкес келісілген мерзім ішінде тегін оқып беруі тиіс;

2.2.4. Аталған келісім-шарттың 1.1. бабында көрсетілген Туындыны шығару құқығы, осы келісім-шарттың әрекет ету мерзімі ішінде, толығымен де, бөлшектеп те, өзге әдістермен де, осы келісім-шарттың 1.1. тармағында көрсетілгендей, Баспаның алдын ала жазбаша келісімінсіз үшінші бір жеке не заңды тұлғаларға бере алмайды.

2.3. **Тараптардың кепілдіктері:**

2.3.1. Автор (лар) осы келісім-шарттың 1.1. тармағында көрсетілген құқықтарды өз(дер)і иеленетініне және үшінші бір жеке не заңды тұлғаларға берілмегендігіне кепілдік етеді.

2.3.2. Автор туындының электронды нұсқасын Қазақстан Республикасының Мәдениет және спорт министрлігінің интернет-ресурстарына орналастыруына өз келісімін береді.

2.4. **Баспаның құқықтары:**

2.4.1. Туындыға рецензия беру;

2.4.2. Туындыны кандай да бір таралыммен шығару;

2.4.3. Автор корректураны кешіктірген жағдайда Туындыны авторлық түзетулерсіз басып шығару және тарату.

2.5. **Баспаның міндеттері:**

2.5.1. Туындыдан бөлініп алынған кез келген өзгертулерді Автор(лар)мен келісуге міндетті, Туындының өзіне енгізілген кандай да бір өзгертулер мен түзетулер, толықтырулар, Туындыны фотосуреттер мен иллюстрациямен толықтыру, алғысөз не кіріспемен толықтыру, соңғы сөз, сөз түйіні, түсіндірме, түсініктемелер косу сияқты, өзге де толықтырушы материалдар мен мәтіндермен камтамасыз етуді міндетті түрде Автормен келісуі тиіс. Бұл әрекеттерді Баспа жазбаша түрде Автор(лар)мен

нию, искажению или иному изменению Произведения, а также любому другому посягательству, способному нанести ущерб чести или репутации Автора.

2.2. Обязательства Автора(ов):

2.2.1. ппредоставить в Издательство рукопись Произведения не позднее 30.06.2018 года Подписанная автором рукопись представляется в виде CD диска и одного распечатанного экземпляра; набор должен соответствовать требованиям к издательскому оригиналу;

2.2.2. по предложению Издательства доработать Произведение или внести в него исправления в оговоренные дополнительным соглашением сроки;

2.2.3. без вознаграждения читать корректурные оттиски Произведения в согласованные сторонами сроки, с учетом производственного графика;

2.2.4. не передавать указанные в пункте 1.1. настоящего договора права на воспроизведение Произведения в течение срока действия настоящего договора, как в целом, так и частями, способами, перечисленными в пункте 1.1. настоящего договора, без предварительного письменного согласия Издательства, третьим физическим и юридическим лицам.

2.3. **Гарантии сторон:**

2.3.1. Автор(ы) гарантирует(ют), что права, указанные в пункте 1.1. настоящего договора, принадлежат ему (им) и не были переданы третьим физическим и юридическим лицам.

2.3.2. Автор дает согласие на размещение электронного варианта книги в интернет-ресурсах Министерства культуры и спорта Республики Казахстан.

2.4. **Права Издательства:**

2.4.1. Рецензировать Произведение;

2.4.2. Воспроизвести Произведение любым тиражом.

2.4.3. Воспроизвести и распространить экземпляры Произведения в случае задержки Автором корректуры без авторской правки.

2.5. **Обязательства Издательства:**

2.5.1. Согласовать с Автором (ами) воспроизведение извлечений из Произведения, любые изменения, вносимые в само Произведение, дополнения Произведения фотографиями, иллюстрациями, вводной и вступительной статьями, предисловием, послесловием, комментариями и пояснениями и иными материалами и текстами, которыми будет снабжено Произведение. Указанные действия Издательство обязуется письменно согласовать с Автором(ами) до одобрения этих материалов Издательством;

2.5.2. помещать на каждом экземпляре

келісіп, колдауын алуға міндетті;

2.5.2. ҚР «Авторлық және сабақтас құқықтар жөніндегі» Заңына сәйкес, Туындының әр данасында авторлық құқықты қорғау белгісін соғуы тиіс;

2.5.3. Авторға (авторларға) Туындының 5 (бес) данасын тегін беруі тиіс.

3. ҚАРЖЫЛЫҚ ЖАҒДАЙ

3.1.Осы келісім-шарттың 1.1. тармағында көрсетілген құқықты бергені үшін Баспа Автор(лар) _____ теңге көлемінде қаламақы беруді міндетіне алады.

3.2. Қаламақы *таралым шыққан соң* төленеді.

4. ТАРАПТАРДЫҢ ЖАУАПТЫЛЫҒЫ

4.1. Осы келісім-шартта көрсетілген міндеттемелерді бұзғаны үшін тараптар Қазақстан Республикасында әрекет етуші заңнама бойынша жауапқа тартылады.

4.2. Тараптар өз міндеттемелері үшін жеке-жеке жауапты.

5. ӨЗГЕ ДЕ ЖАҒДАЙЛАР

5.1. Осы келісім-шарттың бүкіл әрекет ету мерзімі барысында Баспа, осы келісім-шартта көрсетілген құқықтарды өз қалауынша жүзеге асырып, жұмыс барысында туындаған түйінді мәселелерді өзі шешетін болады.

5.2. Баспа, Автордың құқықтық иелікті жартылай не толығымен Автор(лар)дың келісімінсіз үшінші тұлғаларға бере алады.

6. КЕЛІСПЕУШІЛІКТЕРДІ ШЕШУ

6.1. Осы келісім-шарт бойынша келіспеушіліктер туындап жатса, тараптар оларды келіссөз негізінде шешу үшін барлық шараларды қолданады.

6.2. Егер олар бір шешімге келе алмаса, онда Қазақстан Республикасында әрекет етуші заңдарда көрсетілген тәртіп бойынша шеше алады.

7. ҚОРЫТЫНДЫ ЖАҒДАЙ

7.1. Осы келісім-шарт тараптар қол қойған сәттен бастап күшіне еніп, 5 (бес) жыл бойы қолданыста болады.

7.2. Осы келісім-шарттағы міндет-темелерден бір жақты бас тарту, не аталмыш келісім-шартқа бір жақты өзгертулер,

Произведения знак охраны авторского права в соответствии с п. 1. ст. 9 Закона РК «О авторском праве и смежных правах»;

2.5.3. Выдать Автору(ам) бесплатно 5 (пять) экземпляра Произведения.

3. ФИНАНСОВЫЕ УСЛОВИЯ

3.1. За передачу прав, указанных в пункте 1.1. настоящего договора, Издательство обязуется выплатить Автору (ам) гонорар в _____ тенге к выплате.

3.2. Гонорар выплачивается *после выхода тиража.*

4. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

4.1. За нарушение обязательств по настоящему договору стороны несут ответственность, предусмотренную действующим законодательством Республики Казахстан.

4.2. Стороны самостоятельно несут ответственность за свои обязательства.

5. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

5.1. В течение всего срока действия настоящего договора Издательство по своему усмотрению реализует права, предусмотренные в настоящем договоре, и самостоятельно решает вопросы, возникшие в связи с их реализацией.

5.2. Издательство, без согласия Автора(ов) может передать все или часть правомочий третьим лицам.

6. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

6.1. В случае возникновения споров по настоящему договору стороны примут все меры к разрешению их путем переговоров.

6.2. В случае невозможности их разрешения - в порядке, предусмотренном действующим законодательством Республики Казахстан.

7. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

7.1. Настоящий договор вступает в силу с момента его подписания сторонами и действует в течение 5 (пяти) лет,

7.2. Односторонний отказ от исполнения обязательств и одностороннее изменение условий настоящего договора не допускаются.

7.3. Стороны по обоюдному согласию вправе вносить изменения и дополнения к настоящему договору путем подписания дополнительных

түзетулер енгізу мүмкін емес.

7.3. Тараптар осы келісім-шартқа қосымша келісім-шарт негізінде толықтырулар мен түзетулер енгізе алады және де қосымша келісім-шарт негізгі келісім-шарттың бір бөлігі болып табылады. Аталған келісім-шарттың мәтініне, мәніне, толықтырулар мен түзетулерге қатысты келіспеушіліктер туындап жатса, осы келісім-шарт жасалғанға дейін жасалған құжаттар басым мәнге ие болып табылады.

7.4. Осы келісім-шарт қазақ және орыс тілдерінде 2 (екі) дана жасалды, екі тарапқа да бірдей заңдық күші бар.

соглашений, являющихся неотъемлемой частью настоящего договора. В случае расхождения в смысле и составе текстов настоящего договора, дополнений и изменений к нему, приоритетом пользуются документы, датированные до подписания настоящего договора.

7.4. Настоящий договор составлен в 2-х экземплярах на казахском и русском языках, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из сторон.

8. ЖАҚТАРДЫҢ МЕКЕН-ЖАЙЫ ЖӘНЕ БАНКТІК РЕКВИЗИТТЕРІ/ АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН:

4,

ИЗДАТЕЛЬ
ТОО РПИК «Дәуір»

050009, г.Алматы, пр.Гагарина-93 а,
Тел.: 8 (727) 394 39-29
РНН 600 900 018 694
БИН 030240004371
ИИК KZ836017131000025844
БИК HSBKKZKZ
АО «Народный Банк Казахстана»,
г. Алматы

Исполнительный директор
ТОО РПИК «Дәуір»

Е.Н.Кожамуратов

АВТОР
Айтбай Талғат Айтбайұлы

г.Алматы, ул.
ИИН: 540505302261
удостоверение личности №010052584
Выдан МВД РК от 12.05.1999г.

Айтбай Т.А._____

13.05.2021

«.....»..... ..... года. Я, Абулгазина Кульжан Султановна, нотариус г.Алматы, действующий на основании лицензии №0000509 от 18.08.1999 г. выданной Министерством юстиции РК. Свидетельствую подлинность этой копии с подлинником документа. Выполнены подделки, приписок, зачеркнутых слов и других неоговоренных исправлений или каких-либо особенностей не оказалось.

Зарегистрировано в реестре № 2-289

Получено .....

Нотариус .....

Пронумеровано, прошнуровано и скреплено на ... листах